

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 606/2008

z dne 26. junija 2008

o spremembi Uredbe (ES) št. 831/2002 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 o statističnih podatkih Skupnosti glede dostopa do zaupnih podatkov v znanstvene namene

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

— seznam gospodinjstev Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

— anketa o delovni sili,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti členov 17(2) in 20(1) Uredbe,

— anketa Skupnosti o inovacijah,

— anketa o permanentnem poklicnem usposabljanju,

ob upoštevanju naslednjega:

— statistični pregled strukture plač,

(1) Uredba Komisije (ES) št. 831/2002 ⁽²⁾ za sestavo statističnih zaključkov v znanstvene namene določa pogoje, pod katerimi bi bilo mogoče odobriti dostop do zaupnih podatkov, poslanih organu Skupnosti. Uredba vsebuje seznam različnih statističnih raziskovanj in virov podatkov, na katere se nanaša.

— statistika Evropske unije o dohodku in življenjskih pogojih,

— statistični pregled izobraževanja odraslih,

(2) Raziskovalci in znanstvena skupnost na splošno vedno bolj izražajo zahtevo po dostopu do zaupnih podatkov iz raziskovanja o strukturi kmetij (FSS) v znanstvene namene. Dostop do mikropodatkov bi raziskovalcem omogočil, da preučijo povezanost med različnimi značilnostmi posameznih kmetijskih gospodarstev, kot so vrste pridelkov, živine in delovne sile. Prav tako bi raziskovalcem omogočil izboljšanje regionalnih kmetijsko-okoljskih modelov in kazalnikov, ki trenutno temeljijo na zbirnih podatkih. To raziskovanje je zato treba dodati na seznam iz Uredbe (ES) št. 831/2002.

— raziskovanje o strukturi kmetij.

Vendar dostop do podatkov za posamezne raziskovalne projekte ni možen, če tako sklene državni organ, ki je te podatke zagotovil.“

2. Člen 6(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Organ Skupnosti lahko omogoči dostop do skupin anonimnih mikropodatkov, pridobljenih iz naslednjih statističnih raziskovanj ali virov statističnih podatkov:

(3) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za zaupnost statističnih podatkov –

— seznam gospodinjstev Evropske skupnosti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

— anketa o delovni sili,

Člen 1

Uredba (ES) št. 831/2002 se spremeni:

— anketa Skupnosti o inovacijah,

1. Člen 5(1) se nadomesti z naslednjim:

— anketa o permanentnem poklicnem usposabljanju,

„1. Organ Skupnosti lahko v svojih prostorih odobri dostop do zaupnih podatkov, pridobljenih iz naslednjih raziskovanj ali virov statističnih podatkov:

— statistični pregled strukture plač,

— statistika Evropske unije o dohodku in življenjskih pogojih,

⁽¹⁾ UL L 52, 22.2.1997, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 284, 31.10.2003, str. 1).

— statistični pregled izobraževanja odraslih,

⁽²⁾ UL L 133, 18.5.2002, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1000/2007 (UL L 226, 30.8.2007, str. 7).

— raziskovanje o strukturi kmetij.

Vendar dostop do podatkov za posamezne raziskovalne projekte ni možen, če tako sklene državni organ, ki je te podatke zagotovil.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. junija 2008

Za Komisijo
Joaquín ALMUNIA
Član Komisije
